EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1867 A PARIS.

(3

CATALOGUE GÉNÉRAL

PUBLIÉ PAR

LA COMMISSION IMPÉRIALE

8e LIVRAISON

PRODUITS VIVANTS ET SPÉCIMENS

D'ÉTABLISSEMENTS DE L'AGRICULTURE

GROUPE VIII. — CLASSES 71 à 82.

PARIS

E. DENTU, LIBRAIRE-ÉDITEUR

PALAIS-ROYAL, 17 ET 19, GALERIE D'ORLÉANS

58

PARIS, PAUL DUPONT.

III. 1 IV. 61 (3

SIGNES ABRÉVIATIFS.

Le signe R. G désigne les exposants qui ont des renseignements au Catalogue général à la suite de leurs groupes respectifs.

— R. L. désigne ceux qui ont des renseignements aux livraisons vendues séparément.

— R. G. et L désigne ceux qui ont des renseignements à la fois au Catalogue général et aux livraisons séparées.

Droits de reproduction et de traduction réservés.

GROUPE VIII

PRODUITS VIVANTS ET SPÉCIMENS

D'ÉTABLISSEMENTS DE L'AGRICULTURE

TABLEAU

DES CLASSES CONTENUES DANS LE HUITIÈME GROUPE

Classe 74. Spécimens d'exploitations rurales et d'usines agricoles.
— 75. Chevaux, ânes, mulets, etc.
— 76. Bœufs, buffles, etc.
— 77. Moutons, chèvres, etc.
— 78. Porcs, lapins, etc,
— 79. Oiseaux de basse-cour.
— 80. Chiens de chasse et de garde.
— 81. Insectes utiles.
— 82. Poissons, crustacés et mollusques.

TABLEAU

INDIQUANT L'ORDRE SUIVANT LEQUEL LES PAYS SONT RANGÉS DANS LE PALAIS DE L'EXPOSITION ET DANS LE CATALOGUE

France	5	Italie	18
Pays-Bas	11	Empire ottoman	20
Prusse et États de l'Allemagne du Nord	12	Egypte	21
Autriche	13	Chine	22
Suisse	14	Tunis	23
Espagne	15	Maroc	24
Russie	16	Républiques américaines	25
		Grande-Bretagne	26

GROUPE VIII

EMPIRE FRANÇAIS

CLASSES 74 A 82 RÉUNIES

PRODUITS VIVANTS ET SPÉCIMENS D'ÉTABLISSEMENTS DE L'AGRICULTURE

1. **Comité départemental de Seine-et-Marne** (**Marx**, président, **Laffiley**, secrétaire), à Melun (Seine-et-Marne). — Animaux de ferme et produits agricoles du département.

Greffulhe (Cte Henri), à Bois-Baudran. — Étalons, juments et poulains.

Bonnefoy, à Montanglant. — Jument et poulains.

Profit, à Lognes. — Étalon.

Bonnefoy, à Montanglant. — Vaches ou taureaux.

Bourdin (Auguste), à Lugny. — Vaches ou taureaux.

Camus, à Chevry-Cossigny. — Vaches ou taureaux.

Charpentier, à Magny-le-Hongre. — Vaches ou taureaux.

Chartier, à Annet. — Vaches ou taureaux.

Eluard, à Vert-Saint-Denis. — Vaches ou taureaux.

Garnot (Hilaire), à Villaroche. — Vaches ou taureaux.

Greffulhe (Comte Henri), à Bois-Baudran. — Vaches ou taureaux.

Hennecart (Jules), à Combreux. — Vaches ou taureaux.

Heurtant, à Montguichet. — Vaches ou taureaux.

Lelue (Charles), à Vert-Saint-Père. — Vaches ou taureaux.

Muret (Henri), à Poyen. — Vaches ou taureaux.

Vavasseur, à Ferrières-en-Brie. — Vaches ou taureaux.

Aubergé (Prosper), à Cramayel — Métis mérinos.

Belin, à Brie-Comte-Robert. — Métis mérinos croisés touthdown et touthdown pur.

Briard, à Grégy. — Croisés Dishley.

Dutfoy (Auguste), à Eprunes. — Métis mérinos.

Frutel, à Ozones-le-Repos. — Métis mérinos.

Garnot, à Genouilly. — Métis mérinos.

Greffulhe (Cte Henri), à Bois-Baudran. — Races diverses.

Hennecart (Jules), à Combreux. — Races diverses.

Lefèvre, à Aulnois. — Métis mérinos.

Lelue (Charles), à Vert-Saint-Père. — Métis mérinos.

Michenon, à Andrezel. — Métis mérinos.

Muret (Henri), à Poyen. — Races croisées.

Robin, au Génitoy. — Métis mérinos.

Teyssier des Farges, à Pecy. — Béliers et brebis, chinois mérinos, provenant de béliers chinois, confiés à l'exposant par S. Exc. M. Rouher.

Vaury, à Lieusaint. — Métis mérinos.

Vaury, à Lusey. — Métis mérinos.

Hennecart (Jules), à Combreux. Poules cochinchinoises et collins de Virginie.

Courcy (Comte de), à la Fortelle. — Chien de garde des Pyrénées.

Papillon, à Fresnes. — Lins et filasses.

Garnot, à Genouilly. — Toisons de moutons mérinos.

Lefebvre, à Aulnois. — Toisons.

Chartier, à Aunet. — Toisons.

Vallet, à Fontainebleau. — Coupe-racines.

Jumeau, à Saint-Martin-en-Bière. — Appareil pour le remoulage des cognées.

Dumesnil-Lahennier, à Crécy-en-Brie. — Moulin à sel pour la fabrication des fromages.

Bernier, à Mitry-Mory. — Charrues de Brie perfectionnées.

Mercier, à la Ferté-sous-Jouarre. — Moulin à bras et concasseur.

Veret, à la Ferté-sous-Jouarre. — Ventilateur-diviseur.

Coutelet, à Etrépilly. — Charrues et herses perfectionnées.

Boyer, à Branles. — Appareil extracteur.

Chicane, à Monteceau. — Baratte à bourre.

Boullenger, à Saint-Germain-Lavis. — Semoir à cylindre pour engrais pulvérulents.

Chandora, à Mossy-Cramayel. — Plans de drainage.

Payen, à Claye. — Harnais pour labourage, courroies mécaniques.

Beguin (chez Mme de Flény), à la Ferté-sous-Jouarre. — Modèle de guides.

Bernier, à Motry-Mory. — Muselières pour chevaux méchants.

Fournier, à Rebais. — Collier de cheval.

Communes de Château et de Souppes. — Pierres de taille de Château-Landon et de Souppes.

Blot, à Pontcarré. — Briques, tuiles, tuyaux de drainage.

Petit-Huguenin, à Nemours. — Maïs, ignamos de la Chine.

Bernier, à Mitry-Mory. — Blé.

Benoist, à Vasset. — Farine, gruau, semoule.

Buignot, à Chellos. — Blé et paille.

Dieuleveut, intendant du domaine de Comporay. — Blé.

Heurtault, à Montguichet. — Blé.

Lefebvre, aux Aulnois. — Blé et avoine.

Vaury, à Suscy. — Blé.

Pièire, à Varreddes. — Luzerne en brins.

Charpentier, à Magny-le-Hongre. — Fromages de Brie.

Heurtaut, à Montguichet. — Fromages de Brie.

Flicque, à Vigneiy. — Fromages de Brie.

Rousseau, à Saint-Aron. — Fromages de Brie.

Charpentier, à Martigny. — Fromages de Brie.

Décauville, à Coulommiers. — Fromages de Brie.

Chartier, à Annet. — Fromages de Brie.

Camus (Mme), à Chevry-Cossigny. — Fromages de Brie.

Drevault, à Xertigny. — Fromages de Brie.

Corbin, à Lizy-sur-Ourcq. — Sucres de betterave.

Durand et Cie, à Montereau. — Sucres de betterave.

Belin, à Brie-Comte-Robert. — Produits de la distillerie de la betterave.

Alfroy-Duguet, à Lieusaint. — Produits de la distillerie de la betterave.

Vallet, à Fontainebleau. — Caisses-chariots, pour le transport des arbustes.

Bourru, à Fontainebleau. — Caisses à arbustes ouvrantes.

Alfroy-Duguet, à Lieusaint. — Fleurs, arbustes.

Cochet, à Grisy-Suisnes. — Arbres fruitiers.

Granger, à Brie-Comte-Robert.— Arbres fruitiers.

Simon, à Crécy-en-Brie. — Tableau pour la direction et le dressement des arbres fruitiers.

Fournials, à Melun. — Dessins agricoles exécutés à l'École professionnelle de Melun.

2. **Havrincourt** (Mis d') à Havrincourt (Pas-de-Calais). — Parc à volaille et abri pour chevaux de bras.

Giot (P.) aîné, à Chevry-Cossigny, par Brie-Comte-Robert (Seine-et-Marne). — Poulailler roulant; spécimens de bâtiments de ferme; animaux et produits agricoles.

Kergorlay (Comte Hervé de), à Canisy (Manche). — Spécimens de vacherie et de laiterie.

5. **Rebours-Guiselin** et Cie, à Paris, avenue de la Grande-Armée, 83. — Spécimens de culture de champignons de couche.

6. **Cugnot** (F.), à Cernay-la-Ville (Seine-et-Oise). — Moutons mérinos, purs.

7. **Gilbert** (V.), à Wideville, par Crespière (Seine-et-Oise). — Brebis et béliers mérinos.

8. **Vuaflart-Gudin**, à Caumont, par Marle (Aisne). — Béliers et brebis mérinos.

9. **Jozon** (A.), à la Chapelle-Godefroy, commune de Saint-Aubin (Aube). — Moutons métis mérinos.

10. **Hutin** (E.), à Lessart près Neuilly-Saint-Front (Aisne). — Moutons mérinos.

11. **Garnot** (G.), à Genouilly, commune de Crisenoy (Seine-et-Marne). — Moutons mérinos.

12. **Département de la Savoie.** (G. de Mortillet, délégué, à Paris, rue de Vaugirard, 35.

13. **Rabourdin** (H.) (maison Tessier) à Paris, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 22. — Spécimens de stalles pour chevaux, et d'aménagement d'écurie.

14. **Bella** (F.), directeur de la Société agronomique de Grignon, à Grignon (Seine-et-Oise). — Spécimens de matériel agricole.

15. **Grassin-Baledans** (E.), à Paris, boulevard Magenta, 106. — Clôtures et barrières rurales; objets divers propres à l'installation des fermes.

16. **Thiry** jeune, à Paris, rue Lafayette, 31. — Volières; parcs à chenils; parcs à moutons.

17. **Société centrale d'Agricul ture** (Garcenac, président, Hamet secrétaire général).

18. **Tricotel** (A.), à Paris, rue d'Hauteville, 51. — Spécimens de constructions rurales.

19. **Personnat** (C.), à Laval (Mayenne). — Élevage de vers à soie du

chêne (*Bombyx Yama mai*) et de l'ailante ou vernis du Japon (*B. Cynthia*).

20. **Bignon** (L.), à Theneuille par Cérilly (Allier). — Animaux de ferme ; plans de constructions rurales, de défrichement et de drainage, spécimens de produits agricoles.

21. **Comité départemental de l'Aveyron,** au nom de la Société des Caves réunies, des fromages de Roquefort et des comices agricoles de la Cavalerie et de Sainte-Affrique (Aveyron). — Spécimens des caves à fromages, fromages de Roquefort à divers degrés de fabrication ; béliers et brebis du Larzac.

22. **Guichard** (V.), à Jouancy, commune de Soucy (Yonne). — Béliers et métis mérinos.

23. **Blanchard** (E.), à Thoreau par Illers (Eure-et-Loir). — Moutons mérinos.

24. **Bocquet,** à Paris, route d'Ivry, 1. — Chiens de chenil ; oiseaux de volières et oiseaux aquatiques ; volaille : races de Houdan, Crèvecœur, La Flèche, Cochinchine, Brahma, Poutra et Padoue. (Dans les poulaillers du marquis d'Havrincourt.)

25. **Masson,** à Paris, avenue Lacuée, 7. — Appareils d'éclairage pour fermes, établissements agricoles et industrielles.

POISSONS ET MOLLUSQUES VIVANTS.

26. **Benoist,** à Montbrison (Loire).— Poissons vivants.

27. **Charles** (H.-E.), à Lorient (Morbihan). — Tuiles garnies d'huîtres ; caisses pour le naissain.

28. **Chaillet** (Sarah Félix) et Cie, à Regneville. — Huîtres et coquillages vivants.

29. **Guillet,** à Noirmoutiers Vendée). — Apparoil collecteur avec huîtres.

30. **Administration de l'hôpital, hospice de Niort** (Deux-Sèvres). — Sangsues.

31. **Paris** et **André** frères, au Grand-Camp (Calvados). — Huîtres vivantes.

32. **Peyron,** à Quimperlé (Finistère). — Huîtres armoricaines.

33. **Vincent,** à Brest. — Huîtres.

34. **Bienvenu,** à Millançay par Romorantin (Loir-et-Cher). — Poissons d'étang.

35. **Guillou,** à Concarneau (Finistère). — Poissons vivants.

36. **Roger-Desgenettes,** à Saint-Maur. — Truites et saumons acclimatés do la Marne.

37. **De Thury,** à Arcachon (Gironde) — Huîtres parquées (procédé d'Ostonde.)

38. **Créveau,** à Paris, rue Saint-Martin, 7. — Sangsues.

39. **Trotalas** (lieutenant de vaisseau sur *le Favori*), à Toulon. — Coquillages vivants.

40. **Service de la navigation de la Garonne** à Cadillac. (Gironde) — Salmonides vivants.

41. **Boisluisant** (L. de), à Clermont-Ferrand (Puy-de-Dôme). — Truites du lac de Servère.

42. **Dubois,** à Paris, rue La Bruyère, 22. — Protée de Carinthie.

SPÉCIMENS DE POISSONS ET DE MOLLUSQUES CONSERVÉS.

43. **Chevrier,** à Saint-Gilles-sur-Vic (Vendée). — Huîtres; modèle de bassin d'ostréiculture.

44. **Royart de la Vingtrie,** à Paris, rue Saint-Guillaume. — Huîtres.

45. **Fargue,** à Langon (Gironde). — Truites.

46. **Le Gouster,** à Tréguier-Tredazzec. — Huîtres.

47. **Lacombe,** à Bergerac (Dordogne). — Saumons et truites d'éclosion.

48. **Caillaud,** à Paris, rue de la Bourse, 5. — Spécimens d'ostréiculture et de pisciculture,

49. **Guillard,** à Vervins (Aisne). — Truite saumonée d'élevage.

50. **Périer,** au Mazeau, commune de Nedde par Vimoutier (Haute-Vienne). — Truites d'élevage.
51. **Quillard,** à Troyes (Aube). — Salmonides.
52. **Duvigneau,** à Audenge (Gironde). — Sangsues en bocaux.
53. **Poulpiquet** (de), à Penfoulic en Fouesnon (Finistère). — Huîtres.

APPAREILS, OUVRAGES ET PRODUITS CONSERVÉS DE PISCICULTURE.

54. **Broca** (De), à l'arsenal de la marine, au Havre (Seine-Inférieure). — Ouvrage sur la pisciculture aux Etats-Unis.
55. **Bernachon,** à Paris, rue Bréda, 29. — Aquariums de divers modèles.
56. **Carbonnier,** à Paris, quai de l'Ecole, 20. — Appareil de pisciculture.
57. **Chauvin,** à Lannion (Côtes-du-Nord). — Plan d'un établissement d'aquiculture.
58. **Kemnitz,** à Saint-Martin (île de-Ré). — Produits, appareils, plans et ouvrages d'ostréiculture.
59. **Lacoin** (Paul), à Arcachon (Gironde). — Ouvrage du demandeur.
60. **Marcou,** à Cornimont (Vosges) — Appareils de transport.
61. **Nicole,** administrateur général de la Société de la Basse-Seine) au Havre. — Appareils et produits de pisciculture.
62. **Noël,** à Bussang (Vosges).—Caisse de transport pour poisson.
63. **Picau,** à Erdeven (Morbihan). — Appareils d'ostréiculture.
64. **Rico,** à Clermont-Ferrant. — Ouvrage sur l'empoissonnement du lac Pavin; œufs de poisson.
65. **Delidonu,** à Gille-sur-Vic (Vendée). — Appareils et produits de pisciculture marine.
66. **Sicard,** à Marseille, rue d'Arcole, 4. — Produits de pisciculture.
67. **Société d'horticulture et d'acclimatation de Tarn-et-Garonne,** à Montaubau. — Fruits d'élevage.
68. **Société scientifique d'Arcachon,** à Arcachon (Gironde). — Produits et instruments d'aquiculture.
69. **Thirion,** à Paris, rue d'Angoulême-du-Temple prolongée. — Aquariums divers.
70. **Vincent,** à Brest. — Ouvrages et appareils d'ostréiculture.
71. **Vidal,** à Port-de-Bône, près Martigues (Bouches-du-Rhône). — Ouvrages et appareils de pisciculture marine.
72. **Blanchard** fils, à Marennes (Charente-Inférieure) (Rocherd'Air).— Tuiles à huîtres.
73. **Delaporte,** à Paris, boulevard Richard-Lenoir, 146. — Grand aquarium, bassin avec jet d'eau.
74. **Galbert** (De), à La Buine (Isère). — Plan en relief de son établissement de pisciculture avec gaz.
75. **Raimbaud,** à Toulon (Var). — Ouvrage.
76. **Schlumberger** (Jules), Guebwiller (Haute-Rhin). — Appareils de pisciculture.
77. **Séré** (De), hôpital militaire de Vincennes. — Aquarium.
78. **Beaumont** (De), à Rodez (Aveyron). — Produits conservés et appareils.
79. **Lesca,** à Arcachon (Gironde). — Huîtres.
80. **Gressy,** à Carnac (Morbihan). — Mollusques comestibles.

Toutes les classes du groupe VIII sont représentées à Billancourt par un certain nombre de produits se renouvelant par quinzaine et donnant lieu à quatorze concours.

Un Catalogue spécial est publié; on n'a donc eu à inscrire ici que le résumé de ces concours.

Concours d'instruments agricoles.

Avril...
- 1re Quinzaine. Charrues de toutes sortes, — machines hydrauliques — machines à vapeur.
- 2e Quinzaine. Charrues à vapeur, — herses, — rouleaux extirpateurs, — scarificateurs, — malaxeurs, appareils pour fabriquer les tuyaux de drainage.

Mai.....
- 1re Quinzaine. Semoirs et distributeurs d'engrais, — tilleurs de chanvre et de lin, — véhicules, — harnais, — bascules, — barattes, ustensiles de laiterie.
- 2e Quinzaine. Faucheuses, faneuses, râteaux, appareils propres à la fenaison, au bottelage, à la compression et à la conservation du foin.

Juin....
- 1re Quinzaine. Concours de maréchalerie et examen des spécimens d'établissements ruraux.
- 2e Quinzaine. Hache-paille, coupe-racines, — houes à cheval, butteurs, — moulins.

Juillet.
- 1re Quinzaine. Appareils destinés à la tonte de différents animaux domestiques.
- 2e Quinzaine. Moissonneuses et appareils destinés à la récolte des céréales.

Août...
- 1re Quinzaine. Batteuses et appareils destinés au nettoyage et à la conservation du grain.
- 2e Quinzaine. Fours de campagne, — appareils pour la cuisson des légumes, le lessivage du linge, la fabrication des engrais.

Septembre et octobre. Examen des spécimens d'industries agricoles diverses.

Concours d'animaux.

Avril...
- 1re Quinzaine. Races ovines de boucherie (reproducteurs).
- 2e Quinzaine. Animaux gras.

Mai.....
- 1re Quinzaine. Races bovines laitières (reproducteurs).
- 2e Quinzaine. Races ovines à laine (reproducteurs).

Juin.....
- 1re Quinzaine. Races chevalines de trait.
- 2e Quinzaine. Animaux de basse-cour.

Juillet.
- 1er Quinzaine. Races bovines de travail (reproducteurs).
- 2e Quinzaine. Races chevalines de luxe (chevaux de selle, de chasse, carrossiers, poneys, etc.).

Août....
- 1er Quinzaine. Chiens.
- 2e Quinzaine. Bœufs de travail. (Ils devront être envoyés par paires, et dressés, soit au joug, soit au collier. Des concours spéciaux auront lieu pour juger de leurs aptitudes au travail.

Septembre.
- 1re Quinzaine. Races porcines (reproducteurs).
- 2e Quinzaine. Anes, mulets, races chevalines mulassières.

Octobre
- 1re Quinzaine. Animaux gras.
- 2e Quinzaine. Animaux divers acclimatés ou susceptibles de l'être.

ALGÉRIE.

Classe 81. — Insectes utiles.

Boude, à Assi bou Nif (Oran). — Ruches à abeilles

ROYAUME DES PAYS-BAS

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

1. **Société hollandaise d'agriculture.** — Métairie hollandaise, munie des instruments nécessaires à la fabrication des fromages et des beurres hollandais avec étable pour 24 vaches laitières, écurie, meule à foin, etc. Cette bâtisse, tout en bois, peut se démonter très-facilement pour être utile autre part.

ROYAUME DE PRUSSE

ET ÉTATS DE L'ALLEMAGNE DU NORD

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

(Parc.)

1. **Voss**, à Deven (Mecklembourg-chwerin). — Modèle d'une étable à mangeoires mobiles.

2. **Leichel** (Frédéric) à Duisburg — Modèle d'une étable.

Voir cl.

CLASSE 81. — INSECTES UTILES.

(Salle 47.)

1. **Pollmann** (A.), à Bonne. — Ruches- *Dzierzon*, objets relatifs à l'éducation des abeilles.

2. **Burchardi** (D.), à Stein-Hermelsdorf, pres Kornigs. — Objets relatifs à l'éducation des abeilles.

EMPIRE D'AUTRICHE

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

1. **Marth** (Simon), à Vienne (Basse-Autriche), Gartengasse, 19. — Pressoir pour le vin et le foin.

CLASSE 75. — CHEVAUX.

1. **Doñjak** (Matthias), à Klagenfurt (Carinthie). — Chevaux.
2. **Inspection générale impériale-royale des haras,** à Vienne (Basse-Autriche). — Chevaux.
3. **Mystowski** (Antoine de), à Korospiec (Gallicie). — Chevaux.
4. **Ostaszewski** (Théophile de), à Wzdow (Gallicie). — Chevaux.
5. **Strzatkoroski** (Stanislas), à Korszytowka (Gallicie). — Chevaux.

CLASSE 79. OISEAUX DE BASSE-COUR. (Parc.)

1. **Ostaszewski** (Théophile de), à Wzdow (Gallicie). — Oiseaux de basse-cour.

CLASSE 81. — INSECTES UTILES.

1. **Oettl** (Jean), à Prollas, près Puschwitz (Bohême). — Ruche en paille.
2. **Pauletic** (Don André), à Goricie (Littoral). — Modèle d'une ruche et autres objets d'apiculture.

CLASSE 82. — POISSONS, CRUSTACÉS ET MOLLUSQUES.

1. **Epstein** (M.), à Essegg (Esclavonie). — Sangsues.
2. **Erco** (Richard de), à Trieste (Littoral). — Appareils et produits de la pisciculture.
3. **Nachtmann** (Jacques), à Sedlitz, (Bohême). — Appareils pour nourrir et élever les sangsues.
4. **Potocky** (C^te^ Adam), à Banat bei Türkei. — Objets et appareils de pisciculture.

CONFÉDÉRATION SUISSE

CLASSE 79. — OISEAUX DE BASSE-COUR.

(Parc.)

1. **Deschamps** (Jacques), à Carouge (Genève). — Couveuse artificielle, éleveuse, colins de Californie.

CLASSE 80. — CHIENS DE CHASSE DE GARDE. (Parc.)

CLASSE 81. — INSECTES UTILES.

(Parc.)

1. **Carey** (Élie), à Genève. — Ruche en bois avec grille.
2. **Jakob** (Pierre), à Fraubrunnen Berne). — Étagère à ruches; modèle d'un pavillon pour ruches.
3. **Kaesli** (François), à Altorf (Schwitz). — Produits de la culture du ver à soie.
4. **Mona** (Auguste), à Faido (Tessin). — Ruche d'observation, contenant une colonie d'abeilles italiennes.

Voir cl. 72, n° 31.

ROYAUME D'ESPAGNE

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

1. **Pfeiffer** (Amador), à Barcelone. — Pressoirs à vin et à huile.

2. **Fossey** et Cie, à Lasarte (Guipuzcoa). — Pressoir à vin, pressoir hydraulique à l'huile.

3. **Pinaquy y Sarvy**, à — Pressoirs à huile, à vin et pour le fromage.

4. **Domingo** (Jose et Francisco) (Institut agricole catalan de Saint-Isidore), à San-Quirico de Besora (Barcelone). — Modèle d'une crèche ou mangeoire pour le bétail.

EMPIRE DE RUSSIE

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

1. **Aoupoff**, à Omsk (Sibérie). — Sourta (habitation des Kirjhiz nomades) avec tapis et autres accessoires.

2. **Gromoff** (Basile), à Saint-Pétersbourg. — Habitation de paysans (Isba), du gouvernement de Vladimir.

3. **Mieczinsky** (Adam), à Varsovie. — Ruche; système de l'abbé Dolinovsky.

4. **Pavloff** (Gabriel), à Iakoutsky (Sibérie.) — Oursasa, habitation de Iakouts nomades avec accessoires.

CLASSE 75. — CHEVAUX, ETC.

1. **Botkine** (D.-N.), à Moscou. — *Bédouine*, étalon trotteur de la race dite *Orloff*.

2. **Bonteukoff**, pays des Cosaques du Don. — *Donetz*, cheval cosaque.

3. **Comité de Saint-Pétersbourg**. — Chevaux de races finlandaise, circassienne, bitiouge, ismoud et olva.

4. **Engelhardt**, à Alexandrovskoë, gouvernement et district de Smolensk. — *Oustad*, étalon trotteur de la race dite *Orloff*.

5. **Galitzine** (Prince B.-A.), à Saint-Pétersbourg. — *Baschkir*, cheval truité.

6. **Khrenovaya** (Jumenterie de) gouvernement de Voronéje, district de Bobrov. — Chevaux de selle de la race Orloff-Tchesmensky; Frante, Fako et *Fazan* (étalons).

7. **Kominine**, à Vassilievskoë, gouvernement de Voronéje, district de Zemliansk. — *Otrada*, jument trotteuse de la race dite *Orloff*.

8. **Kouznetsoff**, à esseloë, près Kharkov. — *Nedotroga* et *Achtirkine*, étalons trotteurs de race dite *Orloff*; *Samolet*, étalon, eval de trait.

9. **Meniaeff**, à Moscou. — *Bagatyre*, étalon alezan.

10. **Molostvoff**, à Saint-Pétersbourg. — *Kan*, étalon de la race Karabagh.

11. **Novo-Alexandrofsk** (Haras de). gouvernement de Kharkov, district de Starobelsk. — *Scipion*, étalon, cheval de selle.

12. **Pavloff** (Basile), jumenteries dans les gouvernements de Tambov et de Saratov. — *Nepobéclimy*, étalon trotteur de la race dite *Orloff*.

13. **Sangouschko** (prince Roman-Damiens), à Slavouta, gouvernement de Volynie, district de Zaslav. — *Iskander-Pacha*, cheval de selle.

14. **Streletsk** (Jumenterie de), gouvernement de Kharkov, district de Starobelsk. — *Bivouak*, étalon, cheval de selle.

15. **Tambov** (Haras de). — *Tchakodey*, cheval de trait.

16. **Torguel** (Jumenterie de), gouvernement de Livonie, district de Pernau. — *Vapsihass*, étalon de la race dite *kleppers*.

CLASSE 80. — CHIEN DE CHASSE ET DE GARDE.

1. **Vénerie impériale**, à Gatchina, près Saint-Pétersbourg. — Deux lévriers de Sibérie.

CLASSE 81. — INSECTES UTILES.

1. ***Klykovsky** (J.), à Kazan. — Modèles de ruches avec leurs accessoires.

2. ***Rossiénoff** (Michel), à Kiev. — Modèles de ruches.

3. ***Vélikdan**, à Paltchiki, gouvernement de Tchernigov, district de Konotop. — Ruches avec leurs accessoires.

4 **Pouzanoff** (Michel), à Nikitskoë, gouvernement de Koursk, district de Schtchigrov. — Modèle de ruche.

ROYAUME D'ITALIE

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

1. **Calcanio** (Paul), à Turin. — Machine et moteur à fouler le raisin.
2. **Huguet** (Louis) et Cie, à Turin. — Van pour moulins ; plaques pour mouler les pâtes ; machine à cylindre et pressoirs.
3. **Porcellana** (Jean), à Asti (Alexandrie). — Pressoirs à vin.
4. **Bramati** (César), à Lodi. — Modèle de presse à vin.
5. **Cassa** (Vincent), à Carpenedolo (Brescia). — Modèles de pressoir à main et à manivelle.
6. **Guerrieri** (Benoist), à Pesaro. — Machine à presser le raisin. (Voir classe 65.)
7. **Guppy** et Cie, à Naples. — Pressoir à huile. (Voir classe 53.)
7. **Pattison** (C.-V.), à Naples. — Presse hydraulique à huile. (Voir classe 59.)
9. **Galizia** (Jean), à Leca. — Pressoir à olives.
10. **Lo-Faso** (Hyacinthe), à Termini (Palerme). — Modèle d'une machine à laver le marc d'olive.

CLASSE. 75. — CHEVAUX, ANES, MULETS, ETC.

1. **Costabili** (Jean), à Ferrare. — Photographies de chevaux anglais acclimatés dans la province.
2. **Gori-Pannilini** (Auguste de), à Sienne. — Photographies de chevaux.

CLASSE 76. — BŒUFS, BUFFLES, ETC.

1. **Agence générale des troupeaux royaux**, près de la Vénerie (patrimoine particulier de S. M. le roi d'Italie), à Turin. — Photographies d'animaux.
2. **Sous-Commission de Parme.** — Photographie d'animaux agricoles.
3. **Gori-Pannilini** (Auguste de), à Sienne. — Photographie de bestiaux de race bovine.
4. **Société économique agraire de Pérouse.** — Photographie d'un bœuf du pays ; modèle d'une étable.
5. **Députation provinciale de Macérata.** — Photographies d'animaux agricoles.
6. **Institut agronomique et agricole de Pesaro.** — Photographies d'animaux agricoles. (Voir classe 48.)

CLASSE 77. — MOUTONS, CHÈVRES, ETC.

1. **Gori-Pannilini** (Auguste de), à Sienne. — Photographies d'animaux de race ovine.

CLASSE 78. — PORCS, LAPINS, ETC.

1. **Gori-Pannilini** (Auguste de), à Sienne. — Photographies d'animaux de race porcine.

CLASSE 81. — INSECTES UTILES.

1. **Berra** (François), à Turin. — Ruches à *lieteis* pour abeilles.

2. **Capredoni** (César), à Crème (Crémone). — Graines de vers à soie.

3. **Ferabali** (Joseph) (Société, momoli, Solari et Rosaschi), à Crémone. — Cocons et graines de vers à soie de Corse.

4. **Favalli** (Ange), à Trigolo (Crémone.— Graines de vers à soie de race japonaise.

5. **Buoninsegni** (Pierre), à Sienne. — Graine de vers à soie.

6. **Marcucci** (Annibal), à Bibbiena (Arezzo). — **Graines de vers à soie** du Casentino.

7. **Santcolini** (Égidie), à **Montvarchi** (Arrezzo).—Graines de vers à soie du val d'Arno.

8. **Sous-Commission de Catane** (Rosaire Senderi).— Vers à soie.

9. **Chambre de commerce de Caltanisette.** — Cantharides.

10. **Targioni Tozzetti** (Adolphe), à Florence. — Cochenille à cire ; cire grége et acide cérotique obtenus par M. Fauste Sestini.

EMPIRE OTTOMAN

CLASSE 81. — INSECTES UTILES.

1. **Hadji Ahmed,** vilayet d'Andrinople, village Kumuldjina. — Graines de vers à soie.

2. **Gouvernement,** eyalet de Salonique, caza Yénidjé Caradja Abad.— Graines de vers à soie.

3. **Salih,** eyalet d'Angora, caza Yosghat. — Graines de vers à soie.

4. **Séid et Mehmed Tchavouch,** eyalet de Koniah, village Hissar Djandirí. — Graines de vers à soie.

4. **Gouvernement,** eyalet de Trébizonde, ville de Djanik. — Graines de vers à soie.

6. **Gouvernement,** eyalet de Salonique, village Djouma'a. — Graines de vers à soie.

VICE-ROYAUTÉ D'ÉGYPTE

S. A. LE VICE-ROI D'ÉGYPTE.

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET USINES AGRICOLES.

Photographies d'instruments et de machines.

CLASSE 75. — CHEVAUX, ANES, ETC.

Chameaux, dromadaires et ânes.

CLASSE 77. — MOUTONS, CHÈVRES, ETC.

Chèvres.

CLASSE 79. — OISEAUX DE BASSE-COUR

Poules, pigeons et oies du Nil.

CLASSE 75. — CHEVAUX, ANES, ETC.

Chevaux

CLASSE 82. — POISSONS, CRUSTACÉS ET MOLLUSQUES.

Huîtres et sangsues.

EMPIRE CHINOIS

CLASSE 79. — OISEAUX DE BASSE-COUR.

1. **Hervey de Saint-Denys** (Mis d'), à Paris, rue du Bac, 126. — Oiseaux d'agrément.
2. **Noé** (Vte Francis de). — Oiseaux divers.

CLASSE 84. — INSECTES UTILES.

1. **Hervey de Saint-Denys** (Mis d'), à Paris, rue du Bac, 126. — Matériel pour l'élevage des vers à soie.

RÉGENCE DE TUNIS

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

(Parc.)

Râteliers.

CLASSE 75. — CHEVAUX, ANES, MULETS, ETC. (Parc.)

Chevaux, mulets, ânes, gazelles, autruches.

CLASSE 77. — MOUTONS, CHÈVRES, ETC.

(Parc.)

Moutons du pays et du désert.

CLASSE 81. — INSECTES UTILES.

Cocons de vers à soie exposés par S. Exc. le général **Khéridine**, provenant de son jardin de la Manouba.

EMPIRE DU MAROC

L'EMPEREUR DU MAROC,

et, par son ordre, les Amins

El Hadj Mohammed Ben Abd el Honah Bennis,
El Hadj Mefedal Amour,
El Hadj Mekri,
El Hadj Driss Djessous,
El Hadj Mohammed Dadoun,
Oum Kouar,
El Malem Miko,
El Hadj Mohammed Berrada,
Hadj Ahmed Bennani,
Sidi Mohammed el Khoulti,
El Hadj Driss Ben Mekhlout,

CLASSE 75. — CHEVAUX, ANES, MULETS, ETC. (Parc.)

Chevaux.

CLASSE 82. — POISSONS, CRUSTACÉS ET MOLLUSQUES. (Parc.)

Huitres et sangsues.

RÉPUBLIQUES DE L'AMÉRIQUE

CENTRALE ET MÉRIDIONALE

CONFÉDÉRATION ARGENTINE

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

1. **Gouvernement.** — Dessins d'un moulin à meules; enceinte à bétail; bergerie. *Saladero* ou établissement à abattre le bétail et à préparer les peaux et les viandes.

ROYAUME-UNI

DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE

CLASSE 74. — SPÉCIMENS D'EXPLOITATIONS RURALES ET D'USINES AGRICOLES.

1. **Allen** (E. É.), à Londres, Varliament street, 40 (Westminster). — Machines à vapeur locomobiles.

2. **Amies, Barford** et Cie, à Peterborough. — Instruments d'agriculture.

3. **Ashby** et **Jeffery**, à Stamford, Rutland-terrace Iron Works. — Machines d'agriculture, machines à vapeur.

4. **Aveling** et **Porter**, à Londres, Cannon street, 72. — Moteur locomobile à l'usage des machines agricoles.

5. **Ball** (W.) et fils, à Rothwel, High street. — Instruments d'agriculture.

6. **Bamlett** (A.-C.), à Thirsk (Yorkshire). — Moissonneuse et faucheuse.

7. **Barrows** et **Carmichael**, à Banbury. — Moteur locomobile de la force de huit chevaux, à l'usage des machines agricoles.

8. **Bentall** (E. H.) à Heybridge Works près Maldon. — Instruments d'agriculture.

9. **Compagnie Beverley Iron et Waggon**, à Beverley. — Moissonneuse mue par trois chevaux (à Billancourt).

10. **Boyd** (J.) et Cie, à Londres, Cannon street, 48. — Instruments et appareil d'agriculture et d'horticulture.

11. **Braby** (J.) et fils, à Londres, 42, Newington Causeway (Southwark). — Appareil d'arrosement.

12. **Brigham** et **Bickerton**, à Berwick-sur-Iweed, Iweed Implement Works. — Moissonneuse, rateau à cheval (à Billancourt).

13. **Brown** (W. et **May**), à Devizes North Wilts Foundry. — Machines à battre le blé et machines à vapeur.

14. **Carson** et **Toone**, à Warminster (Wiltshire). — Instruments d'agriculture et ustensiles de la laiterie.

15. **Clarke** et fils, à Brackley (Northamptonshire). — Faux.

16. **Clayton Shuttleworth** et Cie, à Lincoln, Stamp End Iron Works. — Machines à vapeur locomobiles (*tractories*) et fixes, machines à battre le blé.

17. **Coleman** et **Morton**, à Chelmsford, Loudon road Iron Works. — Machines et instruments d'agriculture.

18. **Coppard** (J.) et Cie, à Londres, Fleet street, 84, — Outils pour ferrer les chevaux à glace.

19. **Dean** (J.), à Woodstock, Blenheim Foundry (Oxfordshire). — Auges pour moutons.

20. **Dell** (W.-K.), à Londres, Mark-lane. — Machines pour le nettoyage du blé, meules, etc. (à Billancourt).

21. **Fowler** (J.) et Cie, à Londres. Cornhill, 71. — Charrue à vapeur.

22. **Fox, Walker** et Cie, à Bristol

Atlas Iron Works. — Machine à vapeur locomobile.

23. **Freer** (J.), à Rothley, près Longhborough. — Plantoir.

24. **Garrett** (Richard) et fils, Leiston Works, près Saxmundham. (Suffolk.) — Machines agricoles et machines à vapeur.

25. **Goulding** (W.) et H.-M.), à Cork, Patrick street, et à Dublin, Westmoreland strott. — Engrais.

26. **Hartley** (John), à Bradfort, Otley Mills (Yorkshire). — Machine à cribler le blé.

27. **Hill** et **Smith**, à Brierl Hill, Iron Works, près Dudley. — Instruments agricoles.

28. **Hornsby** (R.) et fils, à Grantham. — Machines à vapour, machines à battre le blé, charrues, moissonneuses.

29. **Howard** (J. et F.), à Bedford, Britannia Iron Works, et à Londres, Cheapside, 4. — Charrues à vapeur et autres instruments agricoles.

30. **Hudson** (A.), à Cranbrook, Baker's Cross Farm, (Kent.) — Appareils agricoles servant à la culture du houblon.

31 **James** (L.), à Theltenham, Tivoli Works. — Charrette pour le transport des engrais liquides, etc. (à Billancourt).

32. **Kearsley** (H.), à Ripon, North street. — Faucheuses et moissonneuses.

33. **Compagnie London Manure**, à Londres, Feuchurch street, 116. — Produits chimiques pour engrais.

34. **Marshall** fils et Cie, à Gainsborough. — Machines locomobiles et fixes, machinos à battre le blé, système de moules.

35. **Mac Lean** et **Hope**, à Leith, Timber Bush, 51, — Matériel et produits de l'agriculture en Ecosse.

36. **Mac Sherrey** (M.) à Limerick. — Chaudières pour usages agricolos.

37. **Morton** (F.) et Cio, à Liverpool, Naylor streot, — Couvertures de fer, clôtures, barrières, porches pour télégraphes électriques.

38. **Nicholson** (W.-N.), à Newark, Trent Iron Works. — Faneuses et autres machines agricoles.

39. **Noone** et Cie, a Hastings Stratford place, 5. — Poudrette et modèle d'usine.

40. **Packard** (E.) et Cie, à Ipswich, Princes street, 6. — Produits employés à la fabrication des engrais artificiels.

41. **Parkes**, **Palmer** et **Hodgkinson**, à Birmingham, Sutton Works. — Bêches, pelles, fourches, haches.

42. **Penney** et Cie, à Lincoln, Broadgate, 16. — Appareil rotatif pour l'épuration des grains, machines pour vanner et préparer le blé (à Billancourt).

43. **Picksley**, **Sims** et Cio, à Bedford Leigh (Lancashire). — Machines agricoles.

44. **Ransomes** et **Sims**, à Ipswich. — Machines à vapeur, machines à battre le blé, charrues, moulins, etc. (à Billancourt).

45. **Reading Iron Works**, à Reading. — Machines à vapeur et instruments d'agriculture.

46. **Richmond** et **Chandler**, à Salford, (Manchoster.) — Hache-paille, écraseurs.

47. **Robey** et Cie, à Lincoln, Canwock road. — Machinos à battre le blé, machines à vapeur.

48. **Ruston**, **Proctor** et Cie, à Lincoln, Sheaf Iron Works. — Machinos à battre le blé, moulins, moteurs, etc.

49. **Samuelson** et Cie, à Banbury, Britannia Works. — Instruments agricoles.

50. **Sheen** (T.), à Aylesbury, Buckingham road. — Hache-paille, pelles d'étain, houes à cheval, etc.

51. **Smith** (T.) et fils à Herstmonceux, Buckingham road près Hurotgreen (Sussex). — Paniers de bois, crèchos à moutons.

52. **Smith** (W.), à Kettering, Royal Iron Works. — Machines agricoles

53. **Smyth** (J.) et fils, Peasenhall, près Yoxford. — Semoirs, appareils pour la distribution des engrais.

54. **Swindell** et Cie, à Dudley, Withymoor Works. — Bêchos, pelles, instruments de drainage.

55. **Tasker** (W.) et fils, à Andover, Waterloo Iron Works. — Machine à vapeur locomobile, machine à battre et à préparer le blé.

56. **Taylor** (F.), à Romsey, Church street. — Modèle d'un appareil pour recueillir les résidus des centres de population et les dessécher pour engrais.

57. **Turner** (E.-R. et F.), a Ipswich, St. Peter's Iron Works. — Machines agricoles, moulins.

58. **Underhill** (W.-S.), à Newport. — Machines à battre le blé, râteaux mus par des chevaux, instruments aratoires.

59. **Wallis, Haslam** et **Stevens**, à Basingstoke. — Machines à battre le blé.

60. **Woodbourne** (J.), à Kingsley, Park Iron Works. — Instruments d'agriculture.

61. **Woods** et **Cocksedge**, à Howmarket (Suffolk). — Instruments d'agriculture.

CLASSES 75 à 80.

1. **Cottam** et Cie, à Londres, Winsley street, 2 (Oxford street). — Aménagements des écuries et pour l'entretien des harnais.

2. **Musgrave** frères, à Belfast, Ann street Iron Works. — Aménagements des écuries et pour l'entretien des harnais, étables à vaches, chenils et porcheries de fer.

4. **Compagnie Saint-Pancras Iron Work**, à Londres, Old Saint-Pancras road. — Aménagements des écuries et pour l'entretien des harnais, modèle d'écurie.

CLASSE 79. — Oiseaux de basse-cour.

1. **La Moele** (F.), à Salisbury, the Paragon. — Appareil d'éclosion artificielle. (Voir le bâtiment d'agriculture.)

CLASSE 81. — Insectes utiles. — (Parc.)

1. **Burn** (Le Dr A.), à Londres, Gilston road, 17, (West Brompton). — Insectes

2. **Lovey** (E.-P.), à Ferran Wharf (Cornouailles). — Ruches avec leurs abeillos.

3. **Neighbour** (G.) et fils, à Londres, Regent street, 149. — Ruches avec leurs abeilles.

4. **Pettitt** (W.-J.), à Douvres, Snargate street, 151. — Ruches et matériel de l'élévage des abeilles.

COLONIES ANGLAISES,

AUSTRALIE DU SUD.

CLASSE 79. — Oiseaux de basse-cour.

1. **Comité général**. — Animaux et oiseaux vivants.

CANADA.

CLASSE 74. — Spécimens d'exploitations rurales et d'usines agricoles.

1. **Painchaud**, à Varennes. — Râteau à cheval.

2. **Massey** (H.-A.), à Newcastle. — Faucheuse et moissonneuse mécanique.

CLASSE 81. — Insectes utiles.

1. **Valequet** (J.), à Saint-Hilaire. — Ruches.

CAP DE BONNE-ESPÉRANCE.

CLASSE 81. — Insectes utiles.

1. **Gibb** (J.), à Cape Town. — Cochenilles.

SAINT-VINCENT.

CLASSE 82. — Poissons, crustacés et mollusques.

1. **Cropper** (R.-P.), — Le *bulimus rosaceus*, à diverses périodes, depuis l'œuf jusqu'au limaçon.

WHEELER & WILSON,

Sewing Machines.

Machines à Coudre.

Nähemaschinen.

50,000 Sold Annually.

These unequalled machines are adapted to every variety of sewing for family wear, from the lightest muslins to the heaviest cloths, and to the use of Seamstresses, Dress-Makers, Tailors, Manufacturers of Shirts, Collars, Skirts, Cloaks, Mantillas, Clothing, Hats, Caps, Corsets, Ladies' Boots and Shoes, Linen Goods, Umbrellas, Parasols, etc. They work equally well upon silk, linen, woollen, and cotton goods, with silk, cotton, or linen thread. They will seam, quilt, gather, hem, fell, cord, braid, bind, and perform every species of sewing, making a beautiful and perfect stitch, alike on both sides of the article sewed.

50,000 vendu annuelement.

Ces machines incomparables, sont adapté à toutes les branches de couture, á l'usage des familles, dépuis l'étoffe la plus legère jusqu'au drap le plus fort. Ainsi, à l'usage des couturières, lingères, tailleurs, fabricants de chemises, de faux cols, de jupons de manteaux et mantilles, de vetements de drap, de chapeaux, et de casquettes, corsets, chaussures pour dames parapluies et parasol. Ces machines travaillent avec la même facilité, la soie, la toile, la laine, et le coton, avec fil de lin, de sole ou de coton. Elle font la couture simple et double l'ourlet la piqûre les fronces et enfin toute espéce de contûre, faisant le point le plus parfait et le même des deux cotés de l'article cousue.

Verkauft 50,000 jahrlich.

Diese unvergleichlichen Maschinen eignen sich für jede Näherei im Familiengebrauch, vom feinsten Battist bis zum schützen Tuch. Ebenso zum Gebrauch der Kleider macherinnen, Näherinnen, Schneider, Herndon-Fabrikanten, Kragen, Mäntel, Röcke und Mantillen, Tuch, Hüte und Müten, Korsetten, Damenschuhe und Stiefelchen, Regen und Sonnenschirm-Fabrikanten. Diese Maschinen arbeiten mit derselben Leichtigkeit Seide, Linnen, Wolle oder Baumwolle, mit einem seidenen, leinenen oder baum wollenen Faden. Sie machen eine ein fache oder doppette Naht, säumen, wattiren, cordeliren, u. s. w., kürz jede nur mogliche Arbeit, machen einen schönen, vollkommnen Stich und auf beiden Seiten gleich.

Lock-Stitch.

POINT SERRÉ A DEUXFILS

Stepstich.

"This machine makes the Lock Stitch and ranks highest on account of the elasticity, permanence, and general desirableness of the stitching when done and the wide range of its application."—REPORT OF THE AMERICAN INSTITUTE.

"Cette Machine fait le point serre a deux fils et occupe le premier rang a cause de l'elasticite la duree et l'elegance du travaille acheve."—RAPORT DE L'INSTITUTE AMERICAINE.

"Diese Machine macht den Stepstich und behauptet den ersten Rang wegen der Elastizitat, der Dauerhaftigkeit und Schonheit der fertigen Arbeit."—RAPPORT DES AMERIKANISCHEN INSTITUTS.

HIGHEST PREMIUMS.

1855: Paris. 1861: Paris, Liverpool, Manchester, Ashton. 1862: London Warwick, Cornwall. 1864: Dantzic, Agram, Krems. 1863: Linz, Koenigsburg, Liverpool, Manchester, Lancashire. 1865: Dublin, Stettin, Cologne, Wismar, Dunedin.

AGENCIES.

625 Broadway, New York, U. S. A.
139 Regent St., London, England.
82 Union St., Glasgow, Scotland.
70 Bou'vd Sebastopol, Paris, France.
28 Neurwael, Hamburg, Germany.
2 Karnthner Ring, Vienna, Austria.
14 Malia Morskala, St. Petersburg, Russia.

AND IN ALL THE PRINCIPAL CITIES OF THE CIVILIZED WORLD

MACHINES A COUDRE FAISANT LE POINT BOUCLE

De la Compagnie Weed,

Fabrique a Hartford, Conn. Maison No. 613 Broadway, New York.

Le grand succès des Machines à Coudre Américaines est non seulement dû aux immenses capitaux employés dans leur fabrication, mais au génie qui a présidé à leurs perfectionnements.

La Compagnie Weed appelle l'attention de l'Europe, sur les machines qu'elle fabrique et dont la supériorité, comparée aux autres machines est assurée en Amérique et universellement reconnue par les familles à cause de leur durabilité, leur simplicité et leur manière d'opérer.

Ces excellentes machines à coudre sont exposées au palais de l'Exposition Universelle, Groupe 6, Classe 57, No. 81.

THE WEED SEWING MACHINE COMPANY

Are exhibiting during the Universal Exposition, at Paris, their machines, which are located in Group 6, Class 57, No. 81.

Particular attention is called to their *working qualities.*

WEED SEWING MACHINE COMPANY,

613 Broadway,

NEW YORK, U. S. A.

MARQUE DE FABRIQUE.

LES MACHINES A COUDRE PERFECTIONNÉES

"EMPIRE."

Ont obtenu le premier grand prix aux Etats Unis pour leur simplicité, leur durabilité et leur efficacité.

Elles cousent indistinctement la toile, le drap et le cuir avec un fil de coton, de soie ou de chauvre.

La couture ne se noue et ne se défait jamais; elle est semblable des deux côtés.

De toutes les machines brêvetées les machines à navette, sont celles qui opérent le plus rapidement et avec le moins de bruit.

Ces Machines à coudre se trouvent à l'Exposition Universelle de Paris, Groupe 6, Classe 57, No. 534.

La compagnie demande des agents. Elle ne fait pas de consignations.

S'adresser pour les conditions ainsique pour la circulaire descriptive à M. Jaques Schier, Paris.

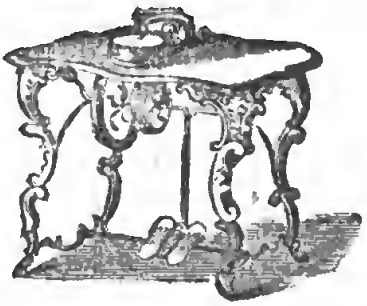
EMPIRE SEWING MACHINE COMPANY,

616 Broadway,

NEW YORK, U. S. A.

THE

FLORENCE



Sewing Machine

Has the exclusive use and right to the Reversible Feed, which carries the work either way.

It is the only Machine which makes *four* kinds of stitch.

It is the only Machine which gathers and sews a ruffle on a band at one operation.

It can sew from *lace* to *leather* without change of needle, thread, or tension.

It is the only Machine in which the shuttle tension of the thread adjusts itself. There is no snarling or breaking of thread.

The principles of the mechanism are perfect and simple—the movements are certain and correct.

Ces Machines ont l'avantage de l'action réversible qui permet de transporter l'ouvrage d'un coté à l'autre indistinctement. Ce sont aussi les seules Machines qui font quatre points distincts et les seules qui plient et ourlent à la fois une ruche. Elles peuvent opérer sur dentelle ou cuir et de l'un à l'autre sans changement d'aiguille, de fil ou de tension. Ce sont de plus les seules machines dans lesquelles la tension de la navette du fil s'ajuste d'elle-même et le fil non seulement ne se noue pas mais ne se casse jamais. Les principes du mécanisme sont simples et parfaits et l'action en est sure et correcte.

Diese Maschinen haben den Vortheil der veränderlichen oder rückwärtswirkenden Bewegung welche erlaubt die Arbeit von einer Seite zur andern zu bringen. Es sind auch diese Maschinen, welche die vier deutlich unabhängigen Stiche bewirken, wie auch die einzigen, welche zu gleicher Zeit eine Rusche falten und dieselbe zusammennähen. Auf diesen kann man auch die Arbeit von Spitzen auf Leder übertragen; nämlich wechselsweise, ohne die Nadel den Faden oder die Spannung zu verändern. Dabei sind dieselben die einzigen Maschinen in welchen die Spannung des Fadens sich selbst schlichtet und der Faden sich nicht nur niemals zusammenrollt, sondern auch niemals abbricht. Das Prinzip des Mechanismus ist einfach und vollkommen und dessen Bewegung richtig und sicher.

DEPOTS OF THE COMPANY,

97. Cheapside, London; _____ Paris;

505 BROADWAY, NEW YORK.

TRADE MARK.

MARQUE DE FABRIQUE.
[Indispensable.]

Fabrik-Zeichen.
[Nothwendig.]

THE HOWE MACHINE CO.'S
SEWING MACHINES.
699 BROADWAY, New-York, U. S. A.

OFFICES IN ALL THE PRINCIPAL CITIES OF THE WORLD.

THESE superior Machines were awarded the highest premium at the World's Fair in London, 1862, and at many subsequent local fairs. They are universally admitted to be of the best construction, and excel all others in the quality of work done by them. They are made under the immediate supervision of ELIAS HOWE, Jr., the original inventor of the Sewing Machine, who is the president of the Company.

Mr. HOWE'S invention has been repeatedly contested before the various U. S. courts, and the contests are invariably decided in favor of Mr. HOWE. His Honor, Judge Sprague, giving his decision used the following language :—"There is no evidence in this case that leaves a shadow of doubt that for all the benefits conferred upon the public by the introduction of a Sewing Machine the public is indebted to Mr. HOWE."

Ces Machines supérieures ont obtenu le grand prix à l'exposition de Londres en 1862 ainsiqu'à plusieurs expositions locales subséquentes. Leur construction est universellement reconnue la meilleure et elles surpassent toutes les autres par la qualité du travail quelles exécutent. Elles sont fabriquées sous la surveillance immédiate de Mr. HOWE Jr., l'inventeur original de la machine à coudre, qui est aussi le président de la compagnie.

L'invention de Mr. HOWE a été fréquemment discutée devant les différentes cours de justice des Etats Unis et la décision des juges a été invariablement donnée en faveur de Mr. HOWE. Mr. Sprague, président de la cour de circuit a donné sa décision dans les termes suivants:—"Il n'est point d'évidence dans la cause qui laisse l'ombre d'un doute que le public ne soit redevable à Mr. HOWE, des bienfaits dont l'introduction de la machine à coudre a comblé la société."

Diese unübertrefflichen Nähmaschinen erhielten den ersten Preis bei der Industrie-Ausstellung zu London im Jahre 1862, wie auch bei verschiedenen späteren Lokal-Ausstellungen. Ihre Construction ist allgemein als die beste anerkannt, und dieselben übertreffen alle anderen Nähmaschinen durch die Qualität der Arbeit, die sie bewirken. Diese Maschinen werden unter der persönlichen Aufsicht des Herrn Elias Howe, des Erfinders der Maschine, der auch der Präsident der Gesellschaft ist, angefertigt.

Die Erfindung des Herrn Howe wurde schon zu verschiedenen Zeiten vor den Gerichten der Vereinigten Staaten bestritten, und die Entscheidungen sprachen immer zu Gunsten des Herrn Howe. Herr Sprague, der Präsident des Obergerichts, gab seine Entscheidung in den folgenden Worten: „Es ist kein Beweis in dem vorstehenden Falle geführt, der den Schatten eines Zweifels zurück läßt, daß das Publikum dem Herrn Howe Dank schuldet für die Einführung der Nähmaschine."

C. G. GUNTHER & SONS,

502 and 504 Broadway

NEW YORK,

Importers, Manufacturers and Shippers of

RAW FURS AND SKINS,

Ladies' Furs, Gents' Furs,

FUR

LAP ROBES AND SKINS.

Importateurs, Fabricants et Exportateurs de

Fourrures et de Peaux Brutes,

Pelleteries pour Dames et pour Hommes.

Fourrures et Pelleteries de voyage et pour carrosse, Pelisses, convrepieds, etc.

"EAGLE" COTTON-GINS,

MADE ONLY BY

BATES, HYDE & CO.,

Bridgewater, Mass., U. S. A.,

Proprietors of the eldest and most extensive establishment for the manufacture of Cotton Gins in the United States of America.

NEW YORK—187 Water Street,
BOSTON—5 Phœnix Building,
NEW ORLEANS—61 St. Charles Street,
} United States of America.

MACHINES à EPLUCHER le COTTON "L'AIGLE,"

Fabriqné seulment par

BATES, HYDE & CIE.,

BRIDGEWATER, MASS., Etats Unis d'Amerique,

Proprietaires de la plus grande et ancienne fabrique à éplucher le Cotton, des Etats Unis d'Amerique.

NEW YORK,
BOSTON,
NOUVELLE ORLEANS,
} Etats Unis d'Amerique.

MAQUINAS DE DESMOTAR ALGODON DEL AGUILA,

Fabricadas únicamentes par

BATES, HYDE y CIA.,

BRIDGEWATER, MASS., Estados Unidos de America

Proprietarios de la mayor y mas antigua fábrica de Desmotaderas en los Estados de America.

NEW YORK,
BOSTON,
NUEVA ORLEANS.
} Estados Unidos de America.

OUTILS D'OUVRIER EN TOUS GENRES

Douglass Manufacturing Company.

Outils à creuser brevetés de la maison Cook,

MAGASINS 70 BEEKMAN STREET, NEW YORK,

Etats Unis d'Amerique.

Ontils d'onvriers, en tous genres, pour menuisiers et charpentiers, ciseaux et gauges brevetés à manche embeitant, ciseaux et gauges à tourner, alènes, outils de charrons et de carrossiers de la plus grande variété.

Mêches creuses à expansion, Brevet Douglass, Machines a creuser perfectionnées.

Cet etablissement fait les affaires les plus importantes des Etats Unis et ses articles sont de première qualité tandisqne ses modèles sont les plus estimés.
Conditions libórales aux acheteurs de brevets a exploiter snr le continent Européen.

LOUIS (Mme). — Somnambulisme, 15, rue du Four-Saint-Germain.

68153